



# Gazeta Urzędowa

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie 3 złote. — Cena pojedynczego numeru 30 groszy.

Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. Pow. pokój 36.  
Redaktor: Franciszek Bąk, st. insp. Wydz. Pow., tel. 148, 149, 2619.

Katowice, sobota, dnia 27. stycznia 1934 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenia władz.

##### Ustawa

z dnia 22. grudnia 1933 r.  
w sprawie zmiany nazwy Gminy Roździeń-  
Szopienice na „Szopienice“.

##### Art. 1.

Nazwę gminy Roździeń-Szopienice w powiecie katowickim, zmienia się na nazwę „Szopienice“.

##### Art. 2.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie 14. dnia po dniu jej ogłoszenia.

##### Art. 3.

Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Wojewodzie Śl.

##### Marszałek

(—) Wolny

Przedruk z Dz. Ust. Śl. Nr. 30, poz. 64, z dn. 30. XII. 1933 r.

L. O. XVIII. 4c/2/34

Odpis!

#### Uchwalono:

przeprowadzić w taryfie opłat za urzędowe badanie zwierząt i mięsa w powiecie katowickim następującą zmianę: w ustępie IX taryfy po słowach: „oddają oglądacze“ umieszcza się „10 proc. a po słowach: „i lekarze weteryjni“ umieszcza się „5 proc.“  
Katowice, dnia 13 grudnia 1933 r.

(—) Nocoń (—) Dr. Seidler (—) Rzepka (—) Caspari  
(—) Olszowski (—) Halaczek (—) Kudera

Wojewoda Śląski

Nr. Ad. II—141/c/13.

Niniejsza zmianę w taryfie opłat zatwierdza się.  
Katowice, dnia 5. stycznia 1934 r.

##### Wojewoda

w z.

(—) Dr. Saloni  
Wicewojewoda.

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 28 grudnia 1933 r.

o sposobie dokonywania zgłoszeń w zakresie ubezpieczeń społecznych, uiszczeniu składek i kontroli czynności pracodawców.  
(Dokończenie z nr. 3.)

§ 51. Wpisów do legitymacji ubezpieczeniowej co do danych osobistych i rodzinnych dokonywają ubezpieczalnie społeczne, co do danych zaś dotyczących okresu pracy i zgłoszeń do ubezpieczenia i wymeldowań — pracodawcy.

W przypadku przewidzianym w § 11, pracownikowi przysługuje prawo żądania od ubezpieczalni odpowiedniego zaświadczenia co do danych, zgłoszonych w sposób, przewidziany w § 11, zamiast odpowiedniego wpisu do legitymacji ubezpieczeniowej.

Okoliczności, wymienione w art. 153 ustawy i art. 8 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, wpisują ubezpieczalnie społeczne na podstawie stwierdzenia okoliczności, wchodzących w zakres ich działania, wpis zaś innych okoliczności obowiązany jest pracownik uzyskać ze strony właściwych władz, urzędów i instytucyj. Ubezpieczalnia uprawniona jest do dokonania w legitymacji wpisu, dotyczącego okoliczności, nieobjętych jej zakresem działania, na podstawie zaświadczeń właściwych władz, urzędów względnie instytucyj.

§ 52. Ubezpieczonemu przysługuje prawo żądania od ubezpieczalni społecznej wpisania do jego legitymacji ubezpieczeniowej sumy tygodni względnie miesięcy składowych wraz z sumą zarobków (wynagrodzeń), zaliczonych do ubezpieczenia emerytalnego w ciągu dwóch ostatnich lat kalendarzowych, oraz czasu pozostawania bez pracy w tymże okresie.

Powyższych wpisów ubezpieczony może żądać w okresie od 1 lipca do końca września.

Ubezpieczonemu przysługuje prawo zgłoszenia w ciągu miesiąca od doręczenia wpisu, dokonanego w myśl ustępów poprzednich, sprostowania wpisu względnie zmiany ustalenia okoliczności, mających znaczenie dla stosunku ubezpieczeniowego, objętych powyższym wpisem.



## VII. Szczególne przepisy dotyczące górnośląskiej części województwa śląskiego.

§ 53. Przepisy rozporządzenia niniejszego mają z uwzględnieniem zmian, wynikających z §§ 54—57, odpowiednie zastosowanie na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego.

§ 54. Właściwość utworzonych w myśl art. 317 ust. 2 i 3 ekspozytur lub oddziałów Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 pkt. 2 lit. a) ustawy, względnie Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych — w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 punkty 1—4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, ustala się według zasad, przyjętych w rozporządzeniu niniejszem dla określenia właściwej ubezpieczalni lub jej oddziału (§ 13).

Termin dokonania zgłoszenia, uzależniony od miejscowości, w których znajduje się siedziba ubezpieczalni (jej oddziału) i siedziba przedsiębiorstwa, uzależnia się od miejscowości, w których znajduje się siedziba ekspozytury lub oddziału właściwego zakładu ubezpieczeń społecznych i siedziba przedsiębiorstwa.

We wszystkich przypadkach, w których w myśl rozporządzenia niniejszego ubezpieczalnia właściwa jest do wykonania czynności, określonych w tem rozporządzeniu, uprawniony względnie obowiązany jest do wykonania czynności oddział lub ekspozytura właściwego zakładu ubezpieczeń społecznych.

Przepis § 48 ma zastosowanie również w razie przejścia z zatrudnieniem na obszarze działania jednej z ubezpieczalni społecznych do zatrudnienia na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego — i odwrotnie.

§ 55. Zgłoszenia pracowników i zakładów pracy w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 punkty 1 — 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, mają być dokonywane do ekspozytury względnie oddziału Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, zgłoszenia zaś zakładów pracy w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 pkt. 2 lit. a) ustawy — do ekspozytury względnie oddziału Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków.

§ 56. Składki, należne za ubezpieczenia pracowników w zakresie art. 1 punkty 1 — 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, mają być wpłacane do oddziału Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, składki zaś, należne za ubezpieczenie robotników i pracowników umysłowych w zakresie art. 1 pkt. 2 lit. a) ustawy, — do oddziału Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków.

Zakład Ubezpieczenia od Wypadków może ustalić dla poszczególnych grup pracodawców dłuższy okres składkowy (§§ 33 ust. 1 i 36 ust. 1), niż określony w § 36 ust. 1.

W zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 pkt. 2 lit. a) ustawy, pracodawca przedstawia w terminach, określonych przez Zakład Ubezpieczenia od Wypadków (oddział) wykazy zarobków zatrudnionych w okresie składkowym robotników i pracowników umysłowych oraz obliczenie należnych składek.

§ 57. Izba Ubezpieczeń Społecznych ustali treść i formę przewidzianych w rozporządzeniu niniejszem zgłoszeń w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 punkty 1 — 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, oraz ubezpieczenia określonego w art. 1 pkt. 2 lit. a) ustawy, obowiązujących na obszarze górnośląskiej części województwa

śląskiego, uwzględniając lokalne stosunki społeczne i gospodarcze.

Odpowiednia decyzja Izby wymaga zatwierdzenia Ministra Opieki Społecznej.

## IX. Przepisy przejściowe.

§ 58. Pracodawcy, zatrudniający pracowników w dniu wejścia w życie ustawy, obowiązani są dokonać zgłoszeń, przewidzianych w rozporządzeniu niniejszem, w ciągu dni 14 od wejścia w życie rozporządzenia niniejszego.

Zgłoszeń, przewidzianych w ustępie poprzednim, należy dokonać w sposób, jaki byłby właściwy w myśl rozporządzenia niniejszego, gdyby pracownicy, zatrudnieni w dniu wejścia w życie ustawy, z dniem tym rozpoczęli pracę względnie zakład pracy z dniem tym przyjął pracowników (§ 2 ust. ost.) po raz pierwszy.

Przepisy tego paragrafu nie mają zastosowania na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego w zakresie ubezpieczenia, określonego w art. 1 punkty 1 — 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej.

§ 59. Zgłoszenia, przepisane w § 58, nie naruszają ustaleń w zakresie obowiązku ubezpieczenia w tym przypadku, gdy w zakresie tego obowiązku ani stan prawny nie uległ zmianie wskutek przepisów ustawy, ani nie uległy zmianie okoliczności faktyczne, decydujące o obowiązku ubezpieczenia.

§ 60. W okresie pierwszych dwóch lat ubezpieczalnia społeczna może w miejsce przewidzianej w rozporządzeniu niniejszem legitymacji ubezpieczeniowej, wydać legitymację tymczasową.

§ 61. Do czasu ustalenia przez Izbę Ubezpieczeń Społecznych formularzy zgłoszeń, obowiązujących na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego (§ 57), zgłoszenia do ekspozytury względnie oddziału Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków i Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych, utworzonych na tym obszarze, mają być dokonywane na formularzach, używanych dotychczas przez Zakład Ubezpieczenia od Wypadków w Królewskiej Hucie względnie przez Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Królewskiej Hucie — po odpowiednim ich dostosowaniu przez właściwe zakłady ubezpieczeń społecznych do zmienionych przepisów prawnych.

§ 62. W zakresie czynności, dotyczących ustalenia obowiązku ubezpieczenia, zaliczenia do kategorii i klasy niebezpieczeństwa, wysokości składek, należnych za okres do dnia 31 grudnia 1933r., właściwe są instytucje, które w myśl art. 296 i art. 298 przejmują prawa i obowiązki instytucji, ulegających likwidacji z dniem wejścia w życie ustawy.

§ 63. Składki, należne za okres do dnia 31 grudnia 1933 r. instytucjom ulegającym likwidacji, ustalają instytucje, przejmujące ich prawa i obowiązki, według przepisów obowiązujących przed wejściem w życie ustawy, wraz z odsetkami zwłoki i innymi należnościami dodatkowymi.

Należności, określone w ustępie poprzednim, mają być wpłacane do instytucji, przejmujących prawa i obowiązki instytucji, ulegających likwidacji.

## X. Przepisy końcowe.

§ 64. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1. stycznia 1934 r.

**Minister Opieki Społecznej:** Hubicki

(Przedruk Dz. U. R. P. z nr. 103 z dnia 31. XII. 1933 r.)



Urząd Gminny Michałkowice  
L. 258/34

### Dodatek I.

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 13. marca 1933 r. wydaje się do statutu z dnia 12. marca 1929 r. dotyczącego poboru opłat za używanie urządzenia kanalizacyjnego w gminie Michałkowice, następujący dodatek.

#### Artykuł 1.

§ 2-gi otrzymuje następujące brzmienie:

Opłaty winny być obliczone w ten sposób, żeby pokrywały preliminarzowane w corocznym budżecie koszty administracyjne i koszty utrzymania urządzenia kanalizacyjnego, wraz z oprocentowaniem i amortyzacją zużytego na ten cel kapitału.

Potrzebną roczną kwotę opłat rozdziela się na grunta do kanalizacji gminnej przyłączone w stosunku.

1. do wartości budynku,
2. do powierzchni gruntu zabudowanego,
3. do długości frontowej gruntu lub części tychże.

Ustalona dla każdego gruntu liczba zlicza się, dzieląc następnie ich sumę przez 3. W ten sposób ustalona liczba stanowi stosunek do stwierdzenia opłaty rocznej przypadającej na odnośny grunt.

Opłaty ustala się oddzielnie:

- a) dla gruntów przyłączonych do kanalizacji pełnej,
- b) dla gruntów przyłączonych do kanalizacji deszczowej, i to według wysokości kosztów przypadających na każdą poszczególną kanalizację.

#### Artykuł 2.

Ustęp 1-szy § 3 znosi się,

#### Artykuł 3.

§ 4-ty otrzymuje następujące brzmienie:

Na podstawie osobnej uchwały Rady gminnej może nastąpić odpowiednie podwyższenie opłaty od gruntów, na których wzniesiono zakłady przemysłowe.

#### Artykuł 4.

Dodatek niniejszy obowiązuje z dniem 1 kwietnia 1933 r.

Michałkowice, dnia 13. marca 1933 r.

#### Zarząd gminy.

Naczelnik gminy      L. S.      I Ławnik  
(—) Fojkis                              (—) Białas.

Powyższy dodatek z dnia 13. marca 1933 r. do statutu z dnia 12. marca 1929 r. w przedmiocie pobierania opłat za używanie urządzeń kanalizacyjnych gminy Michałkowice, zatwierdza się w myśl §-u 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. oraz art. 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w Województwie Śląskiem z dnia 14. kwietnia 1924 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z 8 lipca

1926 r. i na podstawie uchwały Wydziału Powiatowego z dnia 13. XII. 1933 r.

L. Sm. VI-1/22

Katowice, dnia 5 stycznia 1934 r.

#### Przewodniczący

L. S.      (—) Dr. Seidler.

Ogłoszono!

Michałkowice, dnia 12. stycznia 1934 r.

#### Naczelnik gminy

(—) Fojkis.

### Statut — miejscowy

#### dotyczący przyłączenia nieruchomości do kanalizacji gminnej w Małej Dąbrowce.

Na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. lipca 1891 r. oraz na podstawie uchwały rady gminnej z dnia 14. listopada 1933 wydaje się dla gminy Mała Dąbrowka następujący statut miejscowy:

#### § 1.

Każdy właściciel gruntu, tak zabudowanego jakoteż niezabudowanego uprawniony jest przyłączyć swoją nieruchomość do kanalizacji gminnej, do której zalicza się również otwarte rowy odpływowe, będące pod zarządkiem gminy.

#### § 2.

Przyłączenie nieruchomości do kanalizacji gminnej nastąpić może po uprzednim złożeniu odnośnego wniosku do Zarządu gminnego. Do wniosku takiego powinien być dołączony szkic, z którego wynikać musi położenie nieruchomości, mającej być przyłączonej do kanalizacji, dalej położenie kanału odpływowego oraz kanału gminnego.

#### § 3.

Połączenie z kanalizacją gminną przeprowadza Zarząd gminy na koszt właściciela gruntu. Na koszty tego połączenia właściciel gruntu obowiązany jest wpłacić do kasy gminnej zaliczkę w wysokości ustalonej przez Zarząd gminy.

#### § 4.

W uzasadnionych przypadkach może Zarząd gminy powierzyć wykonanie połączenia z kanalizacją gminną samemu właścicielowi gruntu. W tych przypadkach jednak połączenie musi być wykonane ściśle według poleceń Zarządu gminnego.

#### § 5.

Używanie połączenia z kanalizacją gminną może nastąpić dopiero po odbiorze połączenia i wydania odnośnego zezwolenia przez Zarząd gminny.

#### § 6.

Właściciel gruntu obowiązany jest do utrzymania połączenia aż do kanału gminnego.

#### § 7.

Za używanie kanalizacji gminnej (§ 1) właściciel gruntu uiszcza opłatę według osobnej uchwały rady gminnej.



## § 8.

Ustępów i dołów kloacznych nie wolno połączyć z kanalizacją gminną.

## § 9.

Właściciele gruntów, którzy połączyli swoje nieruchomości z kanalizacją gminną przed wejściem w życie niniejszego statutu, obowiązani są zgłosić to Zarządowi gminnemu w ciągu 2 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego statutu. Do zgłoszenia należy dołączyć szkic, wymieniony w § 2 statutu.

Zarząd gminny zbada, czy połączenie jest prawidłowo wykonane oraz czy jest zgodne z przepisami niniejszego statutu. Po usunięciu ewentualnych usterek Zarząd gminny wyda zezwolenie na używanie kanalizacji.

## § 10.

Działający wbrew przepisom niniejszego statutu ulegną karze do 300.— zł.

## § 11.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem zatwierdzenia przez władzę nadzorczą.

Mała Dąbrówka, dnia 14. listopada 1933 r.

**Zarząd gminy**

(—) Broda (L. S.) (—) Hauke

„Przedstronny statut gminy Małej Dąbrówki uchwalony przez Radę gminną dnia 14. listopada 1933 r. o przyłączeniu nieruchomości do kanalizacji gminnej, zatwierdza się w myśl § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3. lipca 1891 r. oraz na podstawie uchwały Wydziału Powiatowego z dnia 13. grudnia 1933 r.“

Katowice, dnia 5. stycznia 1934 r.

**Przewodniczący**

(L. S.)

(—) Dr. Seidler

L. Sm. VI.-1/25.

**O g ł o s z o n o**

Mała Dąbrówka, dnia 13. stycznia 1934 r.

**Zarząd gminy**

(—) Hauke

Kom. Naczelnik gminy.

# Konrad Wojtacha

Przedsiębiorstwo dla czyszczenia kotłów parowych, kondensatorów, wodociągów, konserwacji konstrukcji żelaznych i t. p.

**KATOWICE, ul. Gliwicka 10**

**TELEFON Nr. 3235.**

## „DEGES“

**Zakłady Farmaceutyczno-Chemiczne i Hurtownia Apeteczno-Drogerijna S.A.**

ulica Wojewódzka 21

**KATOWICE**

Telefon Nr. 671-2000

### Poleca po najkorzystniejszych cenach:

Pokost podwójnie gotowany, wszelkie farby ziemne i chemiczne, biel cynkową, litoponę, szelak, minja, klej malarski i stolarski, oleje do podłóg, maszyn rolniczych i samochodowych.

**Najradzykalniejszy środek gazowy do tępienia wszelkiego robactwa i jego zarodków**

**„Salforkose“.**